

SLW918
(BG) ПИАНО ЗА ПОД – ИНСТРУКЦИИ

Прочетете внимателно инструкциите за употреба, преди да използвате продукта. Спазвайте всички инструкции за безопасност и начина на функциониране на играчката. След като прочетете инструкциите, запазете ги за бъдеща справка. Не забравяйте да прибавите инструкциите към продукта, в случай, че го преотстъпите на трето лице.

Комплектът съдържа: 1 пиано за под с контролна кутия

Преди употреба: Отворете капачето на отделението за батерии с отвертка и поставете 4 батерии тип AA (не се съдържат). Затворете капачето и постелете пианото. Ще чуете характерен звук при включването на пианото.

Пиано

- С натискане на бутон play mode, системата преминава в режим „Свирене“. Звукът по подразбиране е звук на пиано.
- Натиснете някой от черните клавиши, за да изберете мелодия.
- Можете да промените звука по свое желание, чрез натискане на някой от бутоните с музикални инструменти.
- Пианото разполага с 8 различни звука: пиано, ксилофон, арфа, тромпет, саксофон, акордеон, цигулка и китара.
- Избраната мелодия се възпроизвежда със звука на избрания инструмент, след натискане на един от белите клавиши, за начало на възпроизвеждането.
- Всеки път, когато натискате даден клавиш, ще се възпроизвежда по една нота от избраната мелодия със звука на избрания инструмент.
- Можете във всеки един момент да промените мелодията и звука, като натиснете съответно бутон за мелодия и бутон за инструмент.
- Натиснете друг функционален клавиш, за да преминете към друга функция.

Demo

- При натискане на бутон demo, системата преминава към възпроизвеждане на demo мелодия.
- Настройката на звука по подразбиране е „пиано“ . Той може да се промени във всеки един момент, чрез натискане на който и да е бутон с изображение на музикален инструмент.
- Чрез натискане на черните клавиши , се сменя demo мелодията.
- При функция demo белите клавиши са неактивни.
- По време на възпроизвеждане на мелодията, потребителят може да избере друга мелодия и да я активира чрез натискане на съответния черен клавиш
- Натиснете който и да било функционален бутон, за да преминете към друга функция.

Запис

- След като натиснете бутон record, се активира функция „Запис“.
- Можете във всеки един момент да промените звука, като натиснете който и да бутоните с изображение на музикални инструменти.

- С повторно натискане на бутона за запис, паметта се изчиства (record mode key) и можете да запишете друга мелодия.

Play Back

- Натиснете бутон "playback" , за възпроизвеждане на записаната песен.
- След възпроизвеждането на всички записани тонове, можете да натиснете бутон "playback" , за повторно възпроизвеждане на същите тонове.

Изображение на продукта



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ: ВНИМАНИЕ!

1. Обикновените батерии не трябва да се зареждат.
2. Не смесвайте различен тип батерии.
3. Винаги отстранявайте изхабените батерии от продукта. Не използвайте нови и стари батерии заедно.
4. Внимавайте да не предизвикате късо съединение на полюсите. Спазвайте указания поляритет в отделението за батерии.
5. Сменете батериите, които не работят правилно или са се окислили.
6. Не поставяйте батериите в близост до източници на топлина и никога не ги изхвърляйте в огън!
7. Незабавно се измийте в случай на контакт на течността от батериите с ръцете или дрехите.
8. Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен. Пазете ги далеч от деца.
9. В случай на поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.

SLW918
(GB) GIGANTIC KEYBOARD PLAYMAT – USE INSTRUCTIONS

Before using the Gigantic Keyboard Playmat for the first time, kindly take time to carefully read the instructions. Please observe all safety precautions and follow operating procedures. After reading, kindly store the instructions in a safe place for your future reference. If you pass this Gigantic Keyboard Playmat to a third party, please include the instructions as well.

This unit includes: 1 x Gigantic Keyboard Playmat with control box

Before use:

Open the back battery compartment with a screwdriver and install 4 AA batteries (not included). Close the lid and flatten the mat. When the power is on, the mat will play a Power On Signal.

Play

- When the Play mode key is pressed, the system switches to one key play mode. The default instrument is the piano.
- Press black keys to select desired melody.
- Any instrument can be selected by pressing the desired instrument key.
- There are 8 instruments: Piano, Vibraphone, Harp, Trumpet, Saxophone, Accordion, Violin and Guitar.
- The selected melody can be played in the selected instrument effect by pressing a white key to start.
- Each time you press a key, one note of the selected melody will play in the selected instrument effect.
- Selected melody and selected instrument can be changed any time by pressing the desired melody key and desired instrument key.
- Press any mode key to change the music to that desired mode immediately.

Demo

- When the Demo mode key is pressed, the system switches to melody demo play mode.
- The default instrument is the piano and can be changed by pressing any other instrument key at any time.
- Press black keys to change demo melody.
- The Demo mode does not respond to the white keys.
- When one melody is playing, the player can select and play another melody by pressing the desired melody key.
- Press any mode key to change to desired mode.

Record

- When the Record mode key is pressed, the record function will be activated.
- The instruments can be changed by pressing any other instrument key at any time.
- Memory will be cleared by pressing the record mode key again.

Play Back

- Press 'Playback' to play back the recorded song.
- After all recorded notes have been played, pressing the Playback key will replay the same songs again.

Product Photo



CAUTION BATTERY:

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged
2. Never mix different types of batteries
3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.
4. Never short-circuit the contacts. Follow the battery polarity indications.
5. Change the batteries if they do not work properly or they have leak.
6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.
7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.
8. Changing of batteries to be done by adults. Keep away from children.
9. In case of swallowing seek medical attention immediately!

SLW918
(GR) ΠΙΑΝΟ ΔΑΠΕΔΟΥ ΓΙΓΑΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Τηρήστε όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας και ακολουθήστε τη διαδικασία λειτουργίας. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά. Μην ξεχάσετε να συμπεριλάβετε τις οδηγίες στο προϊόν, σε περίπτωση που το δώσετε σε κάποιον τρίτο πρόσωπο.

Η μονάδα περιέχει: 1 πιάνο δαπέδου γίγας με κουτί χειρισμού

Πριν από τη χρήση: Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών με κατσαβίδι και τοποθετήστε 4 μπαταρίες τύπου AA (δεν περιέχονται). Κλείστε το κάλυμμα και στρώστε τον τάπητα. Ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος κατά την ενεργοποίηση του τάπητα.

Πιάνο

- Μόλις πιέσετε το πλήκτρο play mode, το σύστημα μεταβαίνει σε λειτουργία αναπαραγωγής. Το προεπιλεγμένο όργανο είναι το πιάνο.
- Πιέστε τα μαύρα πλήκτρα για να επιλέξετε τη μελωδία που επιθυμείτε.
- Μπορείτε να επιλέξετε το όργανο που επιθυμείτε πιέζοντας το ανάλογο πλήκτρο.
- Υπάρχουν 8 όργανα: πιάνο, βιμπράφωνο, άρπα, τρομπέτα, σαζόφωνο, ακορντεόν, βιολί και κιθάρα.
- Η επιλεγμένη μελωδία αναπαράγεται στον ήχο του επιλεγμένου οργάνου, εάν πιέσετε ένα λευκό πλήκτρο για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Κάθε φορά που θα πιέζετε ένα πλήκτρο, θα αναπαράγεται μία νότα της επιλεγμένης μελωδίας στον ήχο του επιλεγμένου οργάνου.
- Μπορείτε να αλλάξετε οποιαδήποτε στιγμή τη μελωδία και το όργανο που έχετε επιλέξει πιέζοντας το πλήκτρο της μελωδίας και του οργάνου που επιθυμείτε.
- Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να αλλάξετε αμέσως τη μουσική στην επιθυμητή λειτουργία.

Demo

- Μόλις πιέσετε το πλήκτρο demo, το σύστημα μεταβαίνει σε λειτουργία αναπαραγωγής demo μελωδίας.
- Το προεπιλεγμένο όργανο είναι το πιάνο και μπορεί να αλλάξει εάν πιέσετε οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο οργάνου ανά πάσα στιγμή.
- Πιέστε τα μαύρα πλήκτρα για να αλλάξετε τη demo μελωδία.
- Η λειτουργία demo δεν ανταποκρίνεται στα λευκά πλήκτρα.
- Κατά την αναπαραγωγή μιας μελωδίας, ο χρήστης μπορεί να επιλέξει την αναπαραγωγή μιας άλλης μελωδίας πιέζοντας το αντίστοιχο πλήκτρο μελωδίας.
- Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο λειτουργίας για να αλλάξετε τη λειτουργία σ' αυτήν που επιθυμείτε.

Εγγραφή

- Μόλις πιέσετε το πλήκτρο record, ενεργοποιείται η λειτουργία της εγγραφής.
- Μπορείτε να αλλάξετε τα όργανα πιέζοντας ανά πάσα ώρα οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο οργάνου.

- Μπορείτε να καθαρίσετε τη μνήμη πιέζοντας πάλι το πλήκτρο εγγραφής (record mode key).

Play Back

- Πιέστε το πλήκτρο “playback” για αναπαραγωγή του καταγεγραμμένου τραγουδιού.
- Αφού αναπαραχθούν όλες οι καταγεγραμμένες νότες, μπορείτε να πιέσετε το πλήκτρο “playback” για εκ νέου αναπαραγωγή των ίδιων τραγουδιών.

Φωτογραφία προϊόντος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: ΠΡΟΣΟΧΗ!

- 1.Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- 2.Μην μπερδεύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (πχ. Κανονικές με αλκαλικές).
- 3.Να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες και να μην τις μπερδεύετε με νέες.
- 4.Προσοχή μην βραχυκυκλώσετε τους πόλους. Ακολουθήστε τις ενδείξεις πολικότητας μπαταριών.
- 5.Αλλάξτε τις μπαταρίες όταν δεν λειτουργούν καλά ή σε περίπτωση διαρροής.
- 6.Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά σε πηγές θερμότητας και ποτέ μην τις πετάτε στη φωτιά.
- 7.Παρακαλώ να πλυθείτε αμέσως αν το υγρό από τις μπαταρίες έρθει σε επαφή με τα χέρια ή τα ρούχα σας.
- 8.Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται από ενήλικα. Κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.
- 9.Σε περίπτωση κατάποσης παρακαλώ συμβουλευτείτε γιατρό αμέσως.

SLW918
(RO) PĂTURĂ INTERACTIVĂ PIAN
– INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de a utiliza pentru prima produsul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Respectați toate măsurile de siguranță și respectați indicațiile de operare. După citire, păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru consultări viitoare. Dacă dați acest produs unei terțe persoane, vă rugăm să ataşați și instrucțiunile de utilizare.

Conține: 1 pătură pian cu cutie de control

Înainte de utilizare:

Deschideți compartimentul bateriei din spate cu o șurubelnită și instalați 4 baterii AA (nu sunt incluse). Închideți capacul și neteziți pătura. Când aparatul este pornit, pătura va emite un sunet de pornire.

Joaca

- Când este apăsată tasta Play Mode, sistemul trece la un singur mod de redare. Instrumentul de bază este pianul.
- Apăsați tastele negre pentru a selecta melodia dorită.
- Orice instrument poate fi selectat prin apăsarea tastei de instrumente dorite.
- Există 8 instrumente: Pian, Vibrafon, Harpă, Trompetă, Saxofon, Acordeon, Vioară și Chitară.
- Melodia selectată poate fi redată în efectul instrumentului selectat apăsând o tastă albă pentru a porni.
- De fiecare dată când apăsați o tastă, o notă a melodiei selectate va fi redată în efectul instrumentului selectat.
- Melodia selectată și instrumentul selectat pot fi modificate în orice moment apăsând tasta melodiei dorită și tasta de instrument dorită.
- Apăsați orice tastă Key mode pentru a schimba imediat muzica în modul dorit.

Demo

- Când tasta Demo este apăsată, sistemul trece la modul de redare demo.
- Instrumentul de bază este pianul și poate fi modificat prin apăsarea oricărei alte taste instrument în orice moment.
- Apăsați tastele negre pentru a schimba melodia demo.
- Modul Demo nu răspunde la tastele albe.
- Când se redă o melodie, utilizatorul poate selecta și reda o melodie apăsând tasta dorită.
- Apăsați orice tastă Key mode pentru a trece la modul dorit.

Record (Înregistrare)

- Când tasta record este apăsată, funcția de înregistrare va fi activată.
- Instrumentele pot fi modificate apăsând oricare altă tastă instrument în orice moment.
- Memoria va fi ştearsă apăsând din nou tasta pentru înregistrare.

Play Back (Redare)

- Apăsați " Play Back " pentru a reda melodia înregistrată.
- După ce au fost redate toate notele înregistrate, apăsând tasta **Play Back** fi redată din nou aceeași melodie.

Imagine produs



AVERTISMENTE BATERII:

1. Bateriile nereîncărcabile nu se reîncarcă.
2. Nu folosiți diferite tipuri de baterii.
3. Bateriile uzate vor fi îndepărtate din aparat, nu le utilizați cu baterii noi.
4. Urmați indicațiile privind polaritatea bateriilor. Evitați scurtcircuitele.
5. Schimbați bateriile dacă nu funcționează adekvat sau prezintă surgeri.
6. Nu țineți bateriile lângă foc sau surse de căldură, nu le aruncați în foc.
7. Clătiți imediat dacă lichidul din interior intră în contact cu pielea sau hainele.
8. Schimbarea bateriilor se va efectua doar de adulți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
9. În caz de ingerare adresați-vă medicului de urgență!